

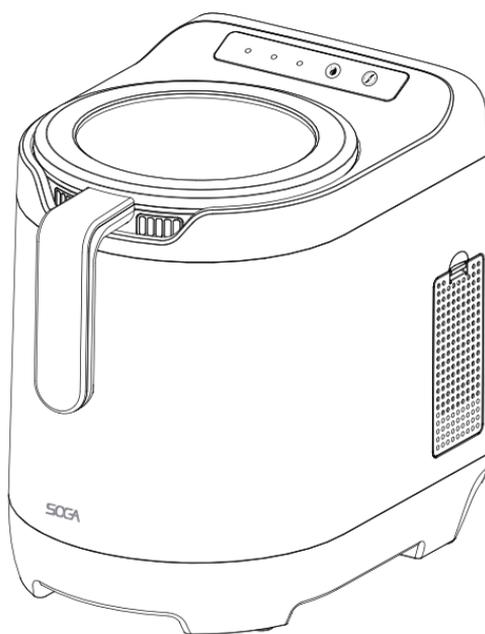
# SOGA

## MEGA VISION

# 天窗廚餘機

## 使用說明書

User Manual



### 使用注意事項

感謝您購買本產品

使用前請先仔細閱讀使用手冊

※欲聯繫客服，請掃描左方QR Code

C-002-01-TW  
110V / 60Hz專用

# 目錄

## 安全指引

01

## 關於 MEGA VISION 天窗廚餘機

02

## 包裝內容與產品規格

03

## 按鍵功能說明

04

## 活性炭濾芯更換及安裝

05

## 開始使用 MEGA VISION 天窗廚餘機

06

## 有機模式說明

07

## 其他操作注意事項

08

## 食材處理建議

09

## 保養與維護

11

## 常見問題解答

12

## 指示燈說明與功能操作

13

# ■ 安全指引

MEGA VISION 天窗廚餘機 **是一種家用廚餘處理機。**

在使用和操作本電器產品時，應遵守基本的安全準則。具體內容如下：

1. 為避免觸電，請將電源線、插頭和主機遠離水和其他液體。
2. 在不使用、維修、添加/更換耗材或清潔產品之前，請從插座上拔下產品的插頭。在執行上述操作之前，請讓產品的內部組件冷卻。
3. 避免觸碰正在運轉中的零件。
4. 請勿使用出現故障跡象的設備，或損壞的電源線/插頭。
5. 請勿安裝非原廠配件，自行安裝或改裝可能導致火災、觸電或人身傷害。
6. 請勿觸摸任何灼熱表面，請使用設備上的按鈕或把手進行操作。
7. 請勿將設備放置在熱氣或電熱裝置上。
8. 請勿將設備用於預期以外的任何用途。
9. 請勿以任何方式拆卸、重新配置、更改或改裝設備。請勿將主機浸入水或任何種類的液體中。
10. 請將設備和電源線放在兒童接觸不到的地方。

※ 請仔細閱讀隨附產品的相關說明。

# ■ 關於 MEGA VISION 廚餘機

MEGA VISION 天窗廚餘機 輕鬆將您的廚餘變成富含養分的堆肥。

這款設備有以下特色：

三階段處理過程，清楚當前進度

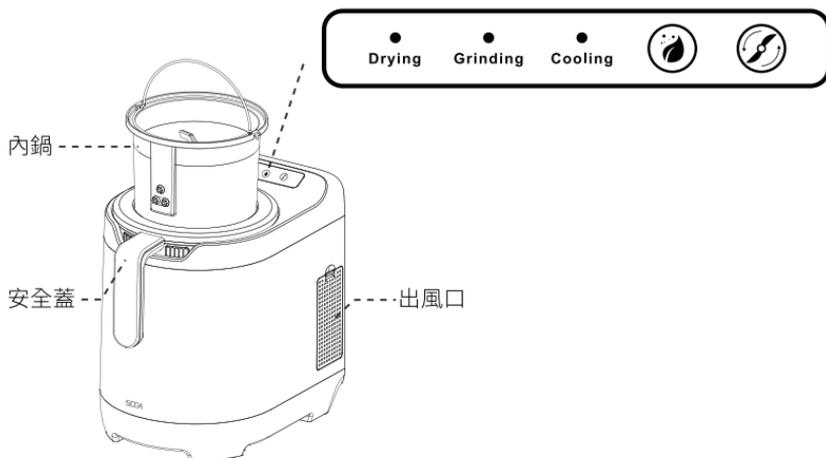
- 乾燥：利用高溫減少廚餘的水分。
- 粉碎：快速將廚餘處理成粉末。
- 冷卻：迅速冷卻桶子溫度，方便取出。

處理過程一覽無遺

- 透明設計、內置觀察窗，清晰顯示廚餘處理過程。
- 提供直接觀察廚餘轉化為肥料的過程，增加使用樂趣。
- 強化對廚餘處理過程的信心

MEGA效能，輕巧設計

- 精巧尺寸：長寬不到 37CM，節省檯面空間。
- 靈活置放：狹窄尺寸，適合任何地方。
- 洗碗機可直接清洗內鍋。



## ■ 包裝內容與產品規格



MEGA VISION  
天窗廚餘機



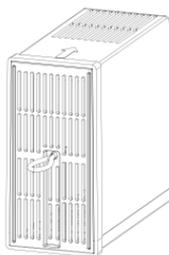
安全蓋



內鍋



濾芯出風口蓋板



活性炭濾芯

產品名稱	MEGA VISION 天窗廚餘機	型號	C-002-01-TW
尺寸	367 x 255 x 349mm	額定功率	500W
電源輸入	110V , 60Hz	處理過程	烘乾 · 粉碎 · 冷卻
容量	2.5L	重量	7.5KG
工作時間	2-6 小時	廚餘體積減少量	最高可達 90%
主要功能	研磨模式 · 有機模式 · 一鍵清洗		

※ 請在使用前依照指示安裝，您的 MEGA VISION 天窗廚餘機 將包含以上所有配件。

# ■ 按鍵功能說明



## 研磨模式

輕按啟動，聽到嗶一聲則啟動成功，再次輕按則可暫停功能，運作中長按 3 秒則可關閉功能

快速乾燥並減輕廚餘的體積和重量。自動調節溫度和濕度以提高處理效率，適合希望在低耗能下快速處理廚餘的使用者。

研磨模式工作時間為 4-6 小時。

※避免在研磨模式下使用生物塑料、可堆肥的商業商品和包裝材料。



## 有機模式

輕按啟動，聽到嗶一聲則啟動成功，再次輕按則可暫停功能，運作中長按 3 秒則可關閉功能

添加一顆環菌錠並啟動有機模式，快速將廚餘轉化為有機堆肥。

無需等待廚餘堆放發酵，處理完成可直接使用在植栽土壤。

有機模式工作時間約 8-10 小時。

※有機模式燈號為紅燈



## 一鍵清洗

長按 5 秒啟動，聽到嗶兩聲則啟動成功，燈號會在三個指示燈間跳動，輕按可暫停功能，再次長按 5 秒聽到嗶兩聲則關閉功能

倒入洗碗精並啟動一鍵清洗，可將設備做初步的清潔。

若要進行更徹底的清潔，可使用手把式海綿清洗內鍋。

※正常使用情況下，無需頻繁清洗內鍋。



## 重設功能

長按 3 秒並聽到嗶兩聲，則確定重置，指示燈停止閃爍

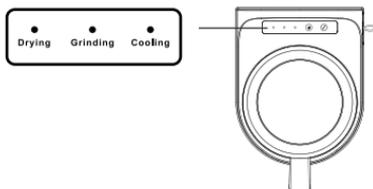
活性碳濾芯到期時，三個指示燈會同時閃爍，代表需要更換活性碳濾芯，更換完活性碳濾芯後，需操作重設功能，以重新計算活性碳濾心的到期使用時間，確保設備正常運作。

# ■ 活性炭濾芯更換及安裝

## 00

### 活性炭替換提示

當三個指示燈同時閃爍時，表示需要更換活性炭濾芯。更換完成後，請長按住 (●) + (●) 鍵，聽到三聲提示聲後，即可確認重置。指示燈將停止閃爍，並重新計算濾芯的到期使用時間。



## 01

### 濾芯出風口蓋板拆卸

扣開濾芯出風口蓋板 (箭頭所指方向)，並將蓋板從機身上抽出。



## 02

### 活性炭濾芯更換

手指扣住濾芯拉繩 (箭頭所指位置)，將濾芯往機身外拉拔，將舊濾芯從機身上取下。並拿出新的濾芯，插入到濾盒支架位上。

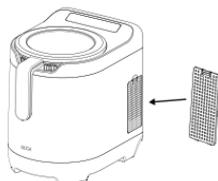


※ 請注意濾芯上的箭頭標識朝上，否則強行插入濾芯支架可能導致濾芯無法正常拔出。

## 03

### 活性炭濾芯更換完成

更換完濾芯後，請將濾芯出風口蓋板插入機身，並確保完全扣合。



# ■ 開始使用 MEGA VISION 天窗廚餘機

**01** 旋開安全蓋後，將內鍋從機器中取出。



**02** 將廚餘倒入內鍋。



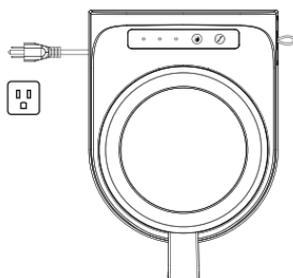
**03** 將裝滿廚餘的內鍋平穩地放回機器中，左右轉動內鍋，使內鍋完整放在設備中



**04** 將安全蓋平穩地放在機器上，按照機身上的鎖扣指示，旋緊蓋子固定在機身上。



**05** 將機器的電源線插入插座。



**06** 輕觸 (●) 或 (⚡) 啟動功能，藍燈常亮則代表啟動成功；再次輕觸功能鍵，藍燈閃爍則暫停機器；長按開關鍵 3 秒完全關機，藍燈熄滅。



# ■ 有機模式說明



## 快速製作植物堆肥

1. 生廚餘效果更佳，熟廚餘則效果較有限。
2. 廚餘和碎屑中水果和蔬菜的多樣性越大，最終效果越好。
3. 均勻混合各種類型廚餘。
4. 不要將未處理的廚餘放置太長時間。必要時可先進行處理。
5. 避免大量濃稠或富含水分的食物，例如：調味料和高糖水果。
6. 有機模式下使用環菌錠可改善廚餘分解，增加植物有益的微生物含量，並有效抑制異味。

## ● 有效使用有機模式

· MEGA VISION 天窗廚餘機 有機模式生產的堆肥可直接用於植物栽培。

· 將有機模式堆肥與土壤以 1:10 的比例直接混入植物盆栽、花園中。



**1:10**



· 活性碳濾芯一旦失效，也可以用作土壤的肥料，以 1:6 的比例與土壤混合。



**1:6**



## ● 堆肥的利用

收成的堆肥可用來製作有機肥料，其餘部分可存放在密封容器中。



收成的堆肥也可作為一般垃圾處理。



※ 施肥後的土壤產生蚊蟲、異味屬於正常施肥現象，可使用農業資材生物防治以減少此一現象。

## ■ 其他操作注意事項

### MEGA VISION 天窗廚餘機：操作建議

1. 請確保沒有廚餘掉落在桶外或掉入主機內部。這可能會損壞主機和內部組件。建議在將廚餘添加到內鍋之前，先取出內鍋放在廚房桌子上。當一天內的廚餘填滿料桶後，再將內鍋放入主機中啟動運轉。
2. 請勿讓內鍋的廚餘超過負載限制。內鍋上設有一條超載指示線，請勿在此線以上再添加廚餘，以免影響處理效果和機器運作。
3. 若是在「烘乾」階段中暫停您的設備；設備會維持烘乾，可能降低廚餘在運轉結束時的含水量，影響總運作時間。

#### ！ 提醒

暫停設備運轉以添加更多廚餘可能會延長整個循環週期（最長不超過 8 小時）。在循環結束時，若尚未完全處理廚餘，此時您可能需要再次運行設備以達到 100% 的烘乾效果。

※ 本產品的濾芯採用環保可降解材料，在土壤中經過一段時間後會自行分解，不會污染土壤，到期後可直接丟棄，不對環境造成污染。



# ■ 食材處理建議

## ● 可處理食材



雞骨頭



蔬菜殘渣



剩菜剩飯、  
餐盤刮料



碎肉



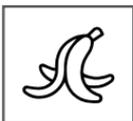
軟骨頭  
(魚)



軟殼  
(蛋殼、蝦)



咖啡渣、濾紙  
和茶包



軟果皮



果皮  
(西瓜、甜瓜)



堅果



乳製品  
(乳酪、優格)

## 需切碎食材



植物梗



纖維蔬菜



玉米、玉米梗



大量植物



較堅硬植物

## ✘ 不建議處理食材



果核



料理油、醬油



大骨  
(牛、豬、羊)



糖果/口香糖



咖啡膠囊



鳳梨頭



可分解式餐具

## ▲ 可少量處理食材



澱粉



水果和  
蔬菜殘渣



果醬



調味醬、沙拉醬



花生醬

# ■ 保養與維護

## 定期清潔

建議每周清洗一次內鍋

- ① 將內鍋廚餘倒出後，可加入洗潔劑與清水，並使用一鍵清洗功能清洗內鍋。
- ② 手動清潔內鍋時，請將內鍋先行拿出，再做內鍋清潔。
- ③ 手動清潔內鍋時，請使用手把式海綿或軟毛刷等柔軟物質進行清潔，以免損壞塗層。

※ 請勿將整個設備浸入水中，以免設備損壞。

## 定期活性炭更換

活性炭濾芯需要定期更換以保持除臭效果。

您可直接更換活性炭濾芯來確保最佳除臭效果，建議依照指示燈提示做活性炭濾芯更換，或每隔最多 6 個月需進行一次更換。

- 當指示燈  依序閃爍紅燈時，即表示應更換活性炭。
  - 可參考產品說明書的第 5 頁的「活性炭濾芯更換及安裝」章節，以了解如何更換活性炭。
- 可以有效的確保您的設備持續有效地除臭，並延長設備壽命。

※ 請根據您的使用頻率和活性炭濾芯狀況，適時更換以保持除臭效果。



# ■ 常見問題解答

## 我的 MEGA VISION 天窗廚餘機 該放置何處？

MEGA VISION 天窗廚餘機 可以放置於任何室內有電源插座和足夠空間的地方運行。

- 請與牆壁表面保持至少 10 公分的距離，以確保排放的蒸氣通風良好。
- 請確保設備放置在平坦、乾燥的表面上。
- 避免放置在產生大量熱能的加熱器或其他電器旁邊。
- 請勿將設備放置在可能潮濕或溫度低於零度的室外環境中。

## 如何延長活性碳濾芯的使用壽命？

指示燈閃爍，提醒您每 2-3 個月（取決於使用情況）或大約工作 300 個小時更換濾盒。

指示燈僅為建議，您可以根據實際使用狀況和異味判斷是否需要更換。濾芯的壽命取決於設備的使用頻率和方式。

- 可加入柑橘皮（例如檸檬、橙子等）來減輕異味，延長濾芯壽命。
- 加入咖啡渣也有助於減少異味，同時保持內鍋清潔。

## 如何保持料桶的清潔？

MEGA VISION 天窗廚餘機 的內鍋設計可以在每個循環中進行自我清潔，並內建一鍵清洗功能，您可以使用一鍵清洗功能做基本的清潔及保養。

一些殘留物在料桶底部和側面是正常的。只需清空已處理完成的內容物，確保內部攪拌棒能完全旋轉，即可進行下一個循環。

如遇堵塞無法旋轉內部攪拌棒，可將內鍋浸泡於沸水和肥皂水中一夜，以疏通堵塞物。

## 機器運轉時聽到「碰撞聲」或「吱吱聲」正常嗎？

在機器運轉時，聽到這些聲音是完全正常的。當內鍋處理特別密集、高纖維或含水量高的廚餘時，可能會產生此類聲音。

※ 若需長時間離家，建議關閉 MEGA VISION 天窗廚餘機。在出門前，請拔掉設備的插頭，確保處於關機狀態。

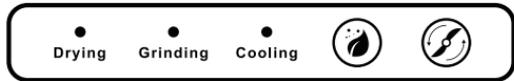
# ■ 指示燈說明與功能操作

## 指示燈說明

開關鍵指示燈：藍色

烘乾、粉碎、冷卻指示燈：藍色

濾芯更換指示燈：紅色



## 功能需求：

**工作原理：**機器按照烘乾 → 粉碎 → 冷卻的順序運作，每種工作階段對應的指示燈會亮起。

**過程控制：**

- 開關機操作：輕觸開關鍵，開關鍵上藍燈長亮，再次輕觸開關鍵，開關鍵上的藍燈會閃爍，機器暫停；重新輕觸開關鍵，開關鍵藍燈再次常亮，機器重新啟動。長按開關鍵 3 秒，開關鍵上的燈熄滅，機器關機；再次開機後，機器回復到原始狀態。

**開關機操作：**

- 輕觸開關鍵，開關鍵上藍燈長亮，再次輕觸開關鍵，開關鍵上的藍燈會閃爍，機器暫停；重新輕觸開關鍵，開關鍵藍燈再次常亮，機器重新啟動。長按開關鍵 3 秒，開關鍵上的燈熄滅，機器關機；再次開機後，機器回復到原始狀態。

**烘乾階段：**

- 機器上電後，輕觸開關鍵，開關鍵上藍燈亮起，同時烘乾指示燈也亮起，機器進入烘乾階段。烘乾階段最長工作時間為 70 分鐘（正負 5%），具體時間取決於廚餘的濕度。完成烘乾階段後，機器自動切換到粉碎模式，烘乾指示燈熄滅。

**粉碎階段：**

- 進入粉碎階段後，粉碎指示燈亮藍色，此階段是運轉時間最長的模式，最長時間可達 5.5 小時（正負 5%），具體時間取決於廚餘的濕度。完成粉碎模式後，機器自動切換到冷卻模式，粉碎指示燈熄滅。

※ 當藍色指示燈閃爍並伴隨每 0.5 秒 5 次蜂鳴時，表示廚餘中含有較硬物質，導致運轉異常。建議移除硬物後重新使用。

**冷卻階段：**

- 進入冷卻模式後，冷卻指示燈亮藍色，冷卻模式時間最短，約 10 分鐘結束。冷卻階段完成後，機器自動切換到關機狀態，蜂鳴器會發出 1 聲提示音，所有指示燈熄滅。

**活性碳濾芯到期提示燈清除操作：**

當三個指示燈同時閃爍時，表示需要更換活性碳濾芯。更換完成後，請按住 (●) + (●) 鍵 3 秒鐘，聽到三聲提示聲後，即可確認重置。指示燈將停止閃爍，並重新計算濾芯的到期使用時間。

# ■ 退換貨限制及條件

## 退換貨須知

- 由於衛生和安全考量，本產品因需處理廚餘方可使用。
- 經產品已開封、使用、與廚餘接觸或活性碳已經拆封且放入設備中，使用過後無法復原之情況(會殘留廚餘味道)，恕無法試用以及退換貨。
- 請在購買前確認您的選擇，並留意產品是否符合您的需求。
- 產品需保持原包裝完整，並附上購買證明(如收據或訂單號碼)。
- 退換貨過程中可能需要進行檢查和評估，請您理解並配合相關流程。

## 退貨條件限制

- 如產品已過保固期限或因人為損壞而導致無法退貨者，恕無法提供退換貨服務。

### 鑑賞期非試用期

您購買的商品，鑑賞期非試用期商品，退貨需求必須符合以下條件：

- 商品必須保持外觀完整、未使用狀態，且箱內緩衝材需完整。

※若商品不符合上述條件，我們可能無法接受您的退貨要求。

請在購買前仔細閱讀產品描述及退貨政策。

如有退貨條件相關問題或需進一步協助，請隨時聯繫 Line 客服 (@tvsoga)，或掃描下方 QR Code 聯繫我們。



Line 官方客服

**SOGA**